善見毗婆沙律卷第三　伯三　姑

蕭齊外國沙門僧伽跋陁羅譯

為諸人民說無始界經復一日為衆
說火聚經如是展轉乃至七日八千
五百人皆得道果佛法於此園中光
明流布以是即名為光明園也七日
已後諸大德往王宮說不懈怠經已
往支帝耶山是時大王與諸臣共論
此諸比丘教化我等極令堅固諸大
德為已去未諸臣答王諸衆僧自今
去亦當不白大王於是王與二夫人
共乘寶車千乘萬騎圍遶馳奔逐諸
衆僧到於支帝耶山到已置諸從衆
王自往到諸大德所王大疲勞氣力
嘘吸摩哂陁問大王何以如此喘息
王即答言諸大德已教授我等悉令
堅固我欲知諸大德去時答言我等
不去為欲前三月夏安居王問三月
夏安居為是何等答言沙門法應三
月安居王當自知我等無住處又期
日在近時有大臣名阿栗柚兄弟五
十五人立在王邊即白大王我等欲

隨諸大德出家王答善哉聽汝等出
家聽已往到摩哂陁所即度為沙門

十五人立在王邊即白大王我等欲
隨諸大德出家王荅善哉聽汝等出

家聽已往到摩哂陁所即度為沙門
鬚未落地即得羅漢王於迦那迦庭
前造作六十八房語已王即還國摩
哂陁復教化王兄弟十人極令堅固
信心佛法諸比丘於支帝耶山迦那迦
房中三月夏坐尒時便有六十六人得
羅漢於是諸比丘夏三月後到七月
十五日自恣白王夏訖住此已久曠
絶師久令欲還閻浮地問評我師王
即荅言我用四事供養法師復有餘
人因依法師得三歸五戒令諸大德
何故愁憂大德荅言先依師目下住
朝夕供養礼拜令此間无師以是愁
憂王言諸大德先去佛已涅槃令故
言有師諸大德荅言佛雖入涅槃舍
利猶在王言我已知諸大德意欲令
我起塔若如是者願諸大德為度量好
處王復念言地處可得舍利去何得
也摩哂陁荅王言自與沙弥修摩那
共度量之王荅言善哉於是大王即
到沙弥修摩那所問言大德我今去
何得如來舍利也修摩那荅言善哉

大王但當淨治道路掃灑清淨竪諸幢

何得如來舍利也脩摩那荅言善哉

大王但當淨治道路掃灑清淨竪諸幢
幡散華燒香種種莊嚴王與眷屬俱
受八戒以一切妓樂及王所乘象以
瓔珞莊嚴上張白傘爲正向摩訶
那伽園林山中可得如來舍利王即
荅言善哉善哉即受教勑諸大德即
往至支帝耶山到已摩哂陁語沙彌
言脩摩那善來脩摩那汝今往至閻
浮利地向汝祖父阿育王具宣我意
作如是語大王知識師子國王天愛
帝須已信心佛法今欲起塔大王有
舍利願時賜與得大王舍利已汝可
更往忉利天宮向帝釋言帝釋有二
舍利一者右牙留帝釋供養二者右
缺盆骨必付汝來復問帝釋先言侍
從俱往師子國而今云何晏然不來
脩摩那荅言善哉受勑已即取袈裟
執持鉢器飛騰虛空須臾往到閻浮
利地波吒利弗國城門而下往至王
所而白王言摩哂陁故遣我來王聞
是已懽憘踊躍王即受取沙彌鉢已
以塗香塗鉢即開七寶函自取舍利
滿鉢白光猶如眞珠以授與沙彌沙

彌取已復往天帝釋宮帝釋見沙彌

滿鉢白光猶如真珠以授與沙弥沙
善見毗婆沙律卷第三　第四丈　姑
弥取已復往天帝釋宮帝釋見沙弥
已白言大德脩摩那何因緣故而來至
此沙弥答言天王先已遣諸大德至
師子國而天王至今不去帝釋答言我
去何所作耶沙弥問帝釋帝釋有二
舍利一者右牙留此二者右缺瓫骨
與我供養帝釋答言善哉善哉即取
戶闍閉七寶塔塔縱廣一由旬即取舍
利授與脩摩那脩摩那受已下到支
帝耶山其名曰摩哂陁欝地史欝帝
史跋陁沙衆婆樓等即取阿育王舍
利置支帝耶山餘缺瓫骨瞻時賷往
摩訶鄉園林沙弥先所勅令平治道
路等諸事悉已備辦王即乘爲手捉
白傘覆舍利上到支帝耶山王自念
言此是如來舍利爲自伏地白傘自
下令如來舍利住我頭上王念未竟
爲自伏地白傘自下時舍利函即上
頂上王作語時王舉體怡悅如得甘
露味即問大德大德舍利在我頂上
今當云何大德答言置爲頭上於是
大王即以舍利函置爲頂上爲得舍
利發懽憘心即以音聲供養舍利是
善見毗婆沙律卷第三　第五丈
時虛空興雲澍雨隨應衆生大地震

利發懽憘心即以音聲供養舍利是

時虛空興雲澍雨隨應衆生大地震
動乃至水際天龍鬼神見佛舍利已
至邊地心中懽憘而說偈言
如來眞舍利　從忉利天下　猶如感滿月
來化於邊地　正住爲頂上　以音樂供養
是時作衆妓樂圍遶大爲供養殊勝
非可具宣爲面向西而縮行至東到
城門即入城內城內人民供養恭敬
從南門出遶取塔園西邊到波蹓閣
已迴取塔園於塔園中住昔三佛舍
利皆在塔園住昔師子國名堰閻洲
國名無畏王亦名無畏支帝耶山名
提婆鳩咤是時塔園名彼到耶園尒
時鳩留孫佛出於世閻鳩留孫佛聲
聞名摩訶提婆與千比丘俱到提婆
鳩咤而住亦如摩哂陁住支帝耶山
尒時堰閻洲中衆生染着苦惱鳩留
孫佛以天眼觀看衆生如此苦惱佛
即與七万比丘俱行到堰閻洲滅諸疾
病疾病滅已如來爲國人說法八万
四千人皆得道果如來即以濾水瓶
置與國中於時如來迴還本國人民
起塔以濾水瓶安置塔裏名爲波利

耶園摩訶提婆散華供養於是人民

置與國中方兩如來延還本國人民
起塔以澡水瓶安置塔裏名為波利

耶國摩訶提婆散華供養於是人民
住在國中拘那含牟尼佛時師子洲
名婆羅洲國名跋闍摩王名沙滅地
支帝耶山名金頂山是時婆羅國大
荒一切飢儉生大苦惱拘那含牟尼
佛以天眼觀看世間而見婆羅洲如
來即與比丘千人俱到洲中以佛神
通使天降雨以時五穀豐熟佛為國
中人民說法八万四千人皆得道果
佛留一比丘名須摩那與千比丘眾
圍遶而往復留腰繩尒時如來與諸
大衆而共還國人民起塔以繩置塔
裏供養迦葉佛時師子洲名慢陁國
名毗沙羅王名支行多支帝耶山名
修婆鳩吒尒時慢陁洲生大鬪諍又
多衆生涂著苦惱如來以天眼觀看
世間見慢陁洲有大苦惱如來與二
萬比丘俱到此洲以佛神力滅除鬪
諍佛為國中一切人民說微妙法八
萬四千人皆得道迹佛置一比丘名
薩婆難陁與千比丘俱佛留洗浴衣
國王人民即起大塔以佛浴衣置塔
裏供養如是塔園展轉名字往昔三

佛皆以所用留與起塔如是三界無

襄供養如是塔園展轉名字往昔三

佛皆以所用留與起塔如是三界無
常止餘空地天人於故塔基處悉種
棘刺何以故斷於穢惡故是時大爲
戴舍利自然往至故塔園基處王與
人民即斫伐棘刺平治如掌爲到故塔
基北於菩提樹處向塔而住王欲下
舍利爲不與王復問摩哂陁大德云何
得下摩哂陁荅言不可得下王當先
起基與爲頂等乃可得下於是大衆
忩忩共輦土壁三四日中爲猶頂戴舍
利而立王作基已復白大德塔形云
何摩哂陁荅言猶如積稻聚王荅善
哉於塔基上起一小塔王作種種供
養欲下舍利舉國人民華香妓樂來
觀舍利尒時大衆集已舍利即從爲
頂上昇虛空高七多羅樹現種種神
變五色玄黃或時出水或時出火復
俱出猶如世尊在世於揵咤菴羅樹
神力無異此非摩哂陁及天人神力
何以故往昔如來在世之時遺勅舍
利若我滅度後往師子國到塔園時
作種種神力如來已勅令故現耳法
師言今說往昔偈言

佛不可思議 法亦不思議 若有信心者

師言今說往昔偈言
佛不可思議　法亦不思議　若有信心者
功德不可思
於此師子洲釋迦如来已三到往第
一往者教化夜叉已即便勑言若我
涅槃後我舍利留住於此第二往者
教化舅妹子生龍王此前二到如来
獨往第三往者有百比丘圍遶到已
摩訶支帝耶處塔園處菩提處至東
伽鄉地伽婆毗根鄉羅𡵨處如来而
入三昧如来涅槃後舍利寂後第四
往時作神力出木於國土中一切人民
悉披木灑除人飢渴是時舍利從虛
空中下大衆即見下王頂上而便停
住王得舍利下已而自念言我今得
人身者有誠實也即大供養仍取舍
利安置塔中大地六種震動是時王
弟名曰無畏即與千人俱共出家國
中五百童子復共出家國内五百五
人童子又復出家如是增益乃至三
万人出家尒時建立塔竟大王夫人
乃與王妹天龍夜叉乾闥婆各各供
養供養已竟摩哂陁即還摩伽國到
已是時阿嵬羅欲出家即白王言王
聞已心中暢然白大德阿嵬羅夫人

已是時阿㝹羅欲出家即白王言王

聞已心中暢然白大德阿㝹羅夫人
今欲出家願大德為度摩哂陁荅言
我等沙門不得度女人我今有妹名
僧伽蜜多在波吒利弗國可往迎来
往昔三佛菩提樹皆来種此國今我
等師菩提樹亦應種此閻是故大王
當遣使者到阿育王所請比丘尼僧
伽蜜多求菩提樹来此閻種王荅善
哉受教勑已即喚諸臣共議王喚外
甥汝能往閻浮利地波吒利弗國請
僧伽蜜多及取菩提樹不即荅言能
於是外甥與王先要若王聽我出家
者我今當去不者不去王荅言善哉
若得僧伽蜜多比丘尼及菩提樹来
者當聽汝出家於是外甥先受摩哂
陁教及受王命受已摩哂陁以神通
力令王外甥阿摽又一日到閻浮俱羅
渚到已即乘船渡海到波吒利弗國是
時阿㝹羅夫人與童女五百人及王
宮女五百人悉受十戒被袈裟衣出
在城外別於城邊起立房舍住止阿
摽又到已白王言大王兒名摩哂陁
勑我来此作如是言大王知識天愛

帝須王夫人名阿㝹羅欲求出家无

提來至白王言大王兒名摩哂陁
勑我来此作如是言大王知識天愛
帝須王夫人名阿㝹羅欲求出家无

人為度願王賜遣僧伽蜜多比丘尼
及菩提樹於是使者宣摩哂陁勑已
徃到比丘尼所白言大德大德兄摩
哂陁遣我来此教作是言師子國王
天愛帝須夫人阿㝹羅與諸童女五
百人及王宮女五百眷屬俱欲出家
今請大德為師願大德時来比丘尼
聞兄信已即怱怱而起徃到王所而
白王言大王我兄信至天愛王夫人
及諸女人求出家為道請我為師今
政待我我今欲去白王令知王即荅
言我兒摩哂陁孫子脩摩那自去之
後我常如人斷手足无異我久不見二
人日夜憂惱不離於心我見汝面得
適我心汝今復去我必死矣汝止莫
去僧伽蜜多荅言大王兄信至重不
可得違刹利夫人阿㝹羅復欲出家
今正待我是故我今應當徃彼王即
荅言若汝兄信如此可去并菩提樹
僧伽蜜多白王菩提樹在何處大王
荅言在阿蘭若處王先有心欲取菩
提樹不可以刀斧斷去何得取王因

然无計而問大臣提婆提婆荅言諸

荅言布阿蘭若處王先有心欲取菩
提樹不可以刀斧断去何得取王問
善見毘婆沙律卷第三　第十丈　姑
然无計而問大臣提婆提婆荅言諸
大德比丘應知王荅善哉為設中食
衆僧食竟王白諸比丘如来菩提樹
可往師子國不衆僧推目揵連子帝
須為知此事於是目揵連子帝須荅
言菩提樹可往師子國何以故尒時
如来在世已有五勅何謂為五佛已
卧床臨欲涅槃時而作是語當来阿
育王取菩提樹與師子國者使菩提
樹南邊枝去不用刀斧自然而断断
已来入金盆此是一勅若我菩提樹
是時樹即於盆中上昇虚空而入雲
住此第二勅若入雲已停住七日竟
自然而下入金盆已即使茂盛布葉
結實其葉色玄黄種種亦現不可具
陳此第三勅也若往師子國可種初
欲種時作種種神變此第四勅若我
舍利一斗到師子國即現如我在世
相貌形狀三十二大人相八十種好
光明赫烈倍於日月此第五勅大王
聞有五勅心大懽憘從波咤利弗國
步至菩提樹所多將紫磨金是時天
帝釋巧匠名毗舍知王心已作鍛師
善見毘婆沙律卷第三　第十二丈　姑
立在王邊王即嘆言鍛師可取此金

帝釋巧匠名毗舍知王心巳作鍛師

主在王邊王即喚言鍛師可取此金
鍛用作盆鍛師白王廣大古何王即
荅言此是汝業汝自知之鍛師荅言
善哉今我當作即便取金以神通兩
手排㮊即成金盆圍遶九肘可高五
肘厚八寸許盆口團圓如爲王自舁於
是阿育王部位大衆千乘万騎竪諸
幢幡種種珎寶華香瓔珞妓樂莊嚴
廣三由旬長七由旬出國圍遶而去
又將諸比丘僧俱到菩提樹所圍遶
而住阿育大王與諸小國王千人迎
菩提樹阿育王在中央住諸小王等
於外圍遶於是阿育王等仰看大樹
及南面枝是時樹作神力故令樹隱
蔽不現唯餘一枝形長四肘大王見
樹神力不現即發懽憘心今以閻浮
地一切土地及取王公服瓔珞香華
種種供養周迴八方向樹頭頂作礼
以閻浮利地王位拜樹為王拜巳白
諸衆僧而作誓言許我取樹與師子
國者令樹悉現及南面一枝王即以
七寶作師子座以金盆上置高座上
阿育王即上高座自執畫筆磨雄黄

右王複作誓言若菩提樹必許徃師

阿育王即上高座自執畫筆磨雄黄

石王復作誓言若菩提樹必許往師
子國者復以我有信心者摩訶菩提
自然落金盆中是時王作誓已樹即
復如本是時以塗香爲泥滿金盆中
以筆畫樹枝曲處作十畫九畫生根
一畫處斷根長四寸又生細根交横
抽杈猶如羅網大枝長十肘復有五
枝枝各長四肘五枝各生一子復有
千小枝大王見菩提樹神變如此心
大懽喜合掌向樹發大叫聲衆僧唱
薩於是諸小王及侍從者一切大衆悉
大叫嘆是時地神驚怪復大叫聲聲
徹虛空如是展轉聲至于梵天是時
樹枝自然從本而斷落金盆中即有
百根直下至盆底復有十根穿度盆
下九十細根圍遶而生如是次第日
夜增長是時大地六種震動於虛空
中諸天作衆妓樂諸山樹木皆悉大
動如人儛狀天人拍掌夜叉鬼神皆
大歎笑阿脩羅王歌唄讃詠梵王欣
悅於虛空中雷電霹靂四足衆生馳
走鳴喚諸鳥飛翔出種種音阿育王
及諸小王共作妓樂如是衆聲上徹

梵天是時菩提樹子出六色光光明

及諸小王共作妓樂如是衆聲上徹

善見毗婆沙律卷第三　第十四丈　姑

梵天是時菩提樹子出六色光光明
遍照滿娑婆世界上至梵天時菩提
樹上昇虛空停住七日七日竟大衆
唯見光明不見金盆亦不見樹王即
從七寶師子座下七日作供養菩提
樹七日竟樹復放光明照娑婆世界
上至梵天攝光還復於虛空中雲皆
清明菩提樹布菓結實瓔珞樹身從
虛空而下入金盆大王見樹入金盆
已即大懽憘復更以閻浮利地供養
小菩提樹以閻浮利地七日供養八
月十五日自恣日晡時菩提樹入金
盆中七日從金盆出上昇虛空停住
七日從虛空下入金盆中王以閻浮
利地拜菩提樹七日為王九月十五
日衆僧布薩日菩提樹從其所生處
一日發來到娑咤利弗國城東置娑羅
樹下菩提樹即生欝茂王見已生大
懽憘又以閻浮利地更拜為王供養
已白僧伽蜜多時可去衆言善哉
大王即與八部鬼神護菩提樹八種
大臣有八種婆羅門有八種居士有
八真波伽人有八𢈔羅車人有八迦

善見毗婆沙律卷第三　第十五丈　姑

陵伽人王與八金瓮八銀瓮香水灌菩

大臣有八種婆羅門有八種居士有
八具波伽人有八鹿羅車人有八迦
陵伽人王與八金甕八銀甕華水灌菩 善見毗婆沙第三 棗主支始
提樹受王教已依事而作王與大
衆圍遶菩提樹次第而送於路上天
人夜叉乾闥婆阿修羅日夜供養到
多摩摽渚王自擔菩提樹入水齊頸即
上舶上與僧伽蜜多王哭阿摽又阿
摽又菩提樹在我國我以閻浮利地
三拜為王我自戴菩提樹入水至頸
送置舶上便勅阿摽又若菩提樹往到
彼國汝可語汝王身自下水沒頸迎
菩提樹頂戴擔上如我於此種種供
養无異作是勅已舶即發去是時海
中當舶住處縱廣一由旬無有波浪
自念言佛菩提樹今從我國去作是
念時流淚悲噎舶去之後王遥望見種
種雜華從海水出隨從舶後以供養之
又虛空中散種種華妓樂供養水神
又以種種花香供養菩提樹如是展轉
供養乃徹龍王宮龍王即出欲奪取菩
提樹於是僧伽蜜多比丘尼化作金
翅鳥王龍王見比丘尼神力如是即
頭頂礼足白言今我欲請菩提樹及大
德還我宮中供養七日於是菩提樹

及大衆悉入龍王宮中龍王以位拜
菩提樹為王七日供養過七日已龍
王以十月生一日自送菩提樹一日
到閻浮俱鄰諸阿育王遥望不復
見菩提樹啼哭而還是時天愛王瓶
如須摩鄰沙弥先勑平治道路掃灑
清淨竪立幢幡種種供養從北城門
到俱鄰渚地平如掌待菩提樹至僧
伽蜜多以神通力令王於城内遥見
菩提樹来王即從城出將五色華處
處散乃至閻浮俱鄰渚一日即到作
種種妓樂入水齊頸王自念言佛菩
提樹今到我國發念未竟於是菩提
樹放六色光王見已心大懽憘即以頂
戴上國有耆舊十六大姓與王共迎菩
提樹到岸上已三日以師子洲供養菩提
樹十六大姓知王國事三日竟至四日
擔菩提樹次第到阿㝹羅陁國到已
舉國人民懽憘礼拜供養十月十四
日過中菩提樹從北城門入當城中
央而復更從城南門出從城南門去
五百弓此處如来已曾入三昧非是
釋迦牟尼一佛過去諸佛亦皆於中

如入三昧俱鄰衛佛菩提樹樹名摩

釋迦牟尼一佛過去諸佛亦皆於中

如入三昧俱鄰衛佛菩提樹樹名摩
訶沙利婆俱鄰含佛菩提樹樹名憂
曇鉢迦葉佛菩提樹樹名尼俱陁於
祇伽園中沙弥修摩那勑執作基埏
都圍度量布置門屋及菩提樹所住
之處皆令整理於王門屋處置是時
十六大姓人悉著王公服圍遶菩提樹
已便於王門屋地種始放樹樹即上
昇虛空高八十肘即出六色光照師
子國皆悉周遍上至梵天尒時衆
人見樹種種變化心大懽憘衆中万
人同時發心念佛次第得阿羅漢即
共出家日光未沒樹猶在虛空日沒
後從虛空似宴彗星宿而下至地地
皆大動是時摩哂陁與僧伽蜜多王
及國人民来集於菩提樹時衆人見
北枝有一子而熟即從枝墮落以奉摩
哂陁摩哂陁以核與王令栽王即受於
金盆中以肥土壅又以塗香覆上須
臾之間即生八株各長四肘王見如
此驚嘆以白傘覆上拜小樹為王王
取一株種於閻浮拘羅衛渚取一株
濤拘羅婆門村中種取一株種枚料

門中一株種塔園中一株種摩醯首
羅寺一株種支帝耶山中與一株種

取一株種於閻浮[illegible][illegible][illegible][illegible]取一株
薄拘羅婆門村中種取一株種枚枏

門中一株種塔園中一株種摩醯首
羅寺一株種支帝耶山中央一株種
樓醯鄉村一株種徃羅村餘四子在
樹上次第熟落合生三十二株悉取
於由旬園種如是展轉增生滿師子
國中以菩提樹故國土安隱無有災
害於是阿㝹羅夫人與千女俱徃僧
伽蜜多所僧伽蜜多即度為比丘尼從
度之後次第得阿羅漢王外甥阿摽
又與五百人出家出家之後次第得
阿羅漢又一日王與摩哂陁徃礼菩
提樹到鐵殿處人民獻華於王王以
華奉摩哂陁法師法師受已以供養
鐵殿華墮地地即震動王見地動即
問大德此地何忽動也答言大王當
来此殿衆僧說戒是故地現此瑞也
次第而去到菴羅處有人以菴羅子
香味具足獻王王以奉摩哂陁摩哂
陁噉取核語王言可種此核王即種
以水灑地地皆震動王問何故地動
大德言當来世衆僧集處故現瑞相
也王即散華八過作礼而去到支帝
耶處有人以薝蔔華獻王以奉摩哂

陁處作礼礼竟地動王問何以地動

耶處有人以薝蔔華獻王以奉摩哂

陁處作礼礼竟地動王問何以地動
大德答言當來此處起如來大塔故
現瑞王言我今當立塔摩哂陁答言
不須王立多諸造作當來世有王孫
子王名木叔伽摩尼阿婆耶當起大
塔王問大德是我孫子起塔功德我
獲其福不大德答言不得獲也王又
作方便令入功德即取一石柱高十
二丈而刻石柱記我孫子名木叔伽
摩尼阿婆耶當來此中起大塔王復
問大德大德佛法今株根著師子國
未摩哂陁答言未王問何時著大德
言若師子國人中出家其父母悉是
師子國人不雜他國人若出家已便
取法藏及毗尼藏是時然後佛法根
株著師子國也王復問大德答言王
外甥阿摽叉此比丘是也於佛法極
大勇猛王更問我今竟何所作大德
答言當作衆僧集堂王答善哉於時
大王有大臣名弥伽槃荼弥伽槃荼住
處於其中起作集堂屋如阿闍世王殿
無異用王威德作已一切種種妓樂
各各自然分布處所王自念言我今

往看佛法根株下數百千人圍遶大

作方便令入功德所聚一石柱高十
二丈而刻石柱記我孫子名木叔伽
摩尼阿婆耶當來此中起大塔王復
問大德大德佛法今株根着師子國
未摩哂陀荅言未王問何時著大德
言若師子國人中出家其父母悉是
師子國人不離他國人若出家已便
取法藏及毗尼藏是時然後佛法根
株着師子國也王復問大德荅言王
外甥阿揬叉此比丘是也於佛法極
大勇猛王更問我今齊何所作大德
荅言當作衆僧集堂王荅善哉於時
大王有大臣名弥伽槃荼弥伽槃荼往
處於其中起作集堂屋如阿闍世王殿
無異用王威德作已一切種種妓樂
各各自然分布處所王自念言我今

苐廿文　始

往看佛法根株下數百千人圍遶大
王往到塔園也

善見毗婆沙律卷第三